



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG – OUR LADY OF LAVANG PARISH

11731 SE Stevens Rd, Happy Valley, OR. 97086

Phone: 503 249 - 5892 Fax: 503 249 - 1776

www.lavang.us email: info@gxlavangoregon.com

www.facebook.com/giaoxuLavang



Chúa Nhật Thứ 27 Quanh Năm - Năm C Ngày 5 - 10 - 2025

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

CÁC LINH MỤC:

Chánh Xứ

LM Phêrô Đoàn Hoàng Khôi Anh, S.D.D.

Phó Xứ:

LM Đaminh Trần Văn Điều S.D.D.

LM Đaminh Nguyễn Xuân Mạnh S.D.D.

LM Giuse Maria Nguyễn Văn Nam, S.D.D.

Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt, Miền Portland, Oregon

Sr. Phụ Trách Theresa Nguyễn T. Thanh Tuyền,
M.T.G

HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:

Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ

Ông Phan Xuân Ziên & các Thành Viên

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI – THỨ BẢY

- **7:00am:** Thánh Lễ sáng
- **5:00pm:** Thánh Lễ chiều (*Giáo Họ Giuse*)
- **6:30pm:** Thánh Lễ chiều

CHÀU THÁNH THỂ

THỨ NĂM - THỨ SÁU

- **5:45pm – 6:30pm:**

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

- **5:00pm:** Thánh Lễ 1 (*GH Giuse*)
- **6:30pm:** Thánh Lễ 2 (*Tối thứ bảy*)
- **7:00am:** Thánh Lễ 3
- **9:00am:** Thánh Lễ 4 (*Trực Tuyến*)
- **10:00am:** Thánh Lễ 5 (*GH Giuse*)
- **11:00am:** Thánh Lễ 6
- **1:00pm:** Thánh Lễ 7 (*Lễ Thiếu Nhi*)
- **5:00pm:** Thánh Lễ 8

GIẢI TỘI:

Thứ Hai - Thứ Bảy: Sau thánh lễ
(*Giáo Họ Giuse*)

Thứ Hai - Thứ Bảy: 5:30pm-6:15pm

RỬA TỘI:

5:00 pm: Thứ Bảy Đầu Tháng
(*Ghi danh trước 3 tuần*)

Hôn Phối (*Ghi danh trước 6 tháng*)

XỨC DẦU

(503) 413 - 0978 (*Để lời nhắn*)

Thăm Viếng Bệnh Nhân: (503) 515-9542

Website: www.lavang.us

www.facebook.com/giaoxuLavang

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Nhà Quản Địa Phận:

(503) 659-1350

Kính chào quý ông bà anh chị em,

Nói về lòng sùng kính Đức Trinh Nữ Maria thì Đức Mẹ luôn chiếm một vị trí quan trọng đối với bất kỳ người Công Giáo nào trên thế giới. Tuy nhiên, khó có dân tộc nào có lòng yêu mến Đức Mẹ hơn dân tộc Việt Nam của chúng ta. Mỗi năm có cả hàng chục nơi trên nước Mỹ tổ chức Ngày Thánh Mẫu, và có nơi thu hút đến cả trăm ngàn người về tôn kính Mẹ. Giáo xứ chúng ta cũng được đóng góp trong việc sùng kính này vào mỗi dịp đầu tháng 7. Vào tháng Năm, Tháng Hoa, hầu như tất cả các giáo xứ Việt Nam trong và ngoài nước đều có những cuộc cung nghinh Đức Mẹ một cách trọng thể, trong nhà thờ cũng như rước ra ngoài đường phố. Tuy nhiên, khi nói về Lăn Chuỗi Mân Côi thì không phải tất cả những người đi hành hương hay kiệu cung nghinh Mẹ đều thích làm, không dám nói là số người này rất khiêm nhường. Tại sao vậy?

Khi Lăn Chuỗi Mân Côi một câu kinh được lập đi lập lại đến 50 lần, nên dễ tạo sự nhàm chán và buồn ngủ. Ngoài ra, việc lập đi lập lại của Chuỗi Mân Côi mời gọi chúng ta bước vào sự trầm lắng của nội tâm. Với nền văn minh của kỹ thuật điện toán như hiện nay làm sao dễ dàng để trầm lắng?! Và sau cùng, khi lăn Chuỗi Mân Côi, mọi sự bỗng trở nên chậm lại. Nếu đọc Kinh Mân Côi quá mau lẹ, lấy đâu ra thời gian để suy lời ta đọc? Cuộc sống ngày nay quá bận rộn, thời gian được tính ra bằng tiền, nên ai cũng bị thúc bách làm mọi việc một cách mau lẹ. Vì vậy, tuy lăn chuỗi Mân Côi chỉ tốn nhiều lắm là 20 phút, vẫn khó hơn việc rước kiệu Mẹ đến cả giờ đồng hồ, chưa kể nắng nôi ngoài trời.

Nếu chúng ta biết dừng chân chậm lại để suy niệm 4 Mầu Nhiệm của Kinh Mân Côi, chúng ta sẽ khám phá ra toàn bộ Kinh Mân Côi; từng câu, từng lời đều nhằm chúc tụng Thiên Chúa. Qua Mẹ, ơn cứu độ đến với nhân loại. Do đó qua Mẹ, chúng ta đến với Chúa.

Giá trị của Kinh Mân Côi đã được Mẹ nói đến qua những lần hiện ra với các thánh. Lịch sử đã cho thấy Kinh Mân Côi đã cứu thế giới khỏi nhiều tai biến, đã biến đổi hàng triệu con tim và đã cứu được biết bao nhiêu linh hồn. Nếu ai chưa có thói quen tốt này, hãy bắt đầu tập suy niệm 1 ngắm mỗi ngày trong tháng 10 này, nghĩa là suy gẫm 1 Kinh Lạy Cha, 10 Kinh Kính Mừng và 1 Kinh Sáng Danh. Hãy dùng những lời kinh, thánh lễ và những hy sinh của chúng ta trong tháng này để tạ ơn Thiên Chúa đã cho chúng ta sống trong Năm Thánh, 25 năm mới có một lần, cầu nguyện cho thế giới được hòa bình và cho nạn phá thai sớm chấm dứt.

Tương cũng nên nhắc đến một chút về nạn phá thai. Kể từ khi Tối Cao Pháp Viện Hoa Kỳ hợp pháp hóa phá thai vào ngày 22 tháng 1 năm 1973, cho đến nay đã có hơn 63 triệu trẻ em bị giết chết trong cung lòng người mẹ. Để tranh đấu cho sự sống của các thai nhi vô tội, Giáo Hội không ngừng cầu nguyện, vận động các chính trị gia và trình bày giáo lý của Chúa đến với toàn thể nhân loại. Và Giáo Hội Hoa Kỳ cũng đã chọn tháng 10 là tháng Bảo Vệ Sự Sống. Sau gần 50 năm, kết quả là Thiên Chúa đã nhận lời chúng



ta. Vào ngày 24 tháng 6, năm 2022, Tối Cao Pháp Viện Hoa Kỳ đã không còn thừa nhận liên bang có quyền cho phép phá thai, mà đưa quyền này xuống tiểu bang. Như vậy những tiểu bang nào chủ trương phò sự sống đã có những luật lệ để bảo vệ các thai nhi; còn những tiểu bang có khuynh hướng cấp tiến thì lại cho phép phá thai một cách cực đoan hơn. Oregon là một trong những tiểu bang nằm trong danh sách này. Vì vậy, chúng ta phải có bốn phận cầu nguyện và tranh đấu cho quyền sống của các thai nhi tại tiểu bang này.

Xin Thiên Chúa là Cha giàu lòng thương xót, qua những tràng chuỗi Mân Côi mà chúng ta thực hiện trong tháng này, và qua lời chuyển cầu của Mẹ Mân Côi, ban muôn phúc lành hồn xác xuống trên từng thành viên của giáo xứ chúng ta và cho nạn phá thai sớm chấm dứt.

Lm Phêrô Đoàn Hoàng Khôi Anh, SDD.

October Month of the Rosary Month of Respect life

There is perhaps no more beautiful celebration than when parents bring their newborn child to the waters of baptism. Parents, godparents, family, and friends share in this sacrament with incomparable joy. For in baptism, we share in Christ's death and resurrection, and through the outward signs of water and oil, are made children of God and given the hope of eternal life with Him.

Through our Lord Jesus Christ, our sins are forgiven, death is overcome, and life is victorious. We are called to be signs of hope to all people, especially those whose goodness, value, and dignity are undermined. As members of the Body of Christ, we carry this hope with us as we continue Jesus' mission on earth.

Sadly, there is a devastating absence of hope today. We see this most profoundly in a sweeping disregard for human life in its most vulnerable forms and stages. Abortion and assisted suicide are products of hopelessness and despair. Yet even amid the increasing attacks on human life, we know that the *"storms that buffet us will never prevail, for we are firmly anchored in the hope born of grace, which enables us to live in Christ and to overcome sin, fear and death."*

We have been entrusted with a message of hope for the woman who finds herself unexpectedly pregnant or for the man diagnosed with a terminal illness. At these challenging moments, we must bring God's presence, witnessing to His love, and inspiring a renewal of hope in those whose hearts are burdened. For *"hope is born of love and based on the love springing from the pierced heart of Jesus upon the cross."* Confident of God's presence within us, may we share the Gospel of Life with those most in need of hope.

Reflection adapted from ***"Life: Our Sign of Hope"***



THÔNG TIN HÀNG TUẦN

1. Thông Tin Trường GLVN:

- Tháng 10 là tháng Mân Côi, các em học sinh sẽ lần chuỗi Mân Côi để cầu nguyện cho các thai nhi.
- Để chung vui Tết trung thu, các em học sinh làm lồng đèn và có tiết mục văn Nghệ.
- Ngày 19 tháng 10, Các thầy cô Giáo Lý và Việt Ngữ có khóa bồi dưỡng (10.15 AM - 1:00 PM)
- Ngày 26 tháng 10, Các em học sinh Lớp 8 Tĩnh tâm (9:15AM - 12.30PM), Và các em Học Sinh Lớp 11 +12 có Lớp Học Mental Health

2. Tiệc Văn Nghệ gây quỹ:

“XÂY DỰNG NGÔI NHÀ CHUNG”

Được sự ủy thác của Cha Chánh Xứ, Hội Đồng Giáo Xứ và Hội Đồng Tài Chánh sẽ tổ chức tiệc văn nghệ gây quỹ vào thứ Bảy ngày 18/10/2025. Thư mời và chi tiết đã được gửi về cho toàn thể quý giáo dân. Hình thức gây quỹ lần này có những đặc điểm khác lạ sau đây:

❖ Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ hay email: info@gxlvangoregon.com với số gia đình (**Family ID**) để ghi danh số người tham dự (21 tuổi trở lên). Sau đó văn phòng giáo xứ sẽ gửi vé vào cửa cho quý vị.

Lưu ý: chỉ có những ai có vé vào cửa mới được vào tham dự tiệc gây quỹ.

❖ Giáo xứ sẽ mở xổ số gây quỹ với lô độc đắc (**giải nhất**) là \$30,000.00 USD, giải nhì là \$5,000.00 USD và giải ba là \$3,000.00 USD. Ngày xổ sẽ vào đêm văn nghệ gây quỹ 18/10/2025. Quý ân nhân nào đóng góp mỗi \$3,000.00 USD giáo xứ sẽ tặng một vé số (quý vị có thể đóng góp trước vào các ngày lễ Chúa Nhật từ 24-8 tới 18-10 tại VPGX)

Xin quý vị xem tài liệu gửi về nhà để biết thêm chi tiết các dự án bảo trì và xây dựng của giáo xứ cũng như dự tính phí tổn cho từng dự án.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ Lavang, chúc lành và trả công cho những đóng góp của quý vị cho Quỹ Bảo Trì và Xây Dựng giáo xứ.

3. Giáo xứ sẽ tổ chức Tết Trung Thu cho các em học sinh ngay sau thánh lễ 1PM Chúa Nhật ngày 5 tháng 10. Chương trình gồm có rước lồng đèn, múa lân, văn nghệ, phát quà và các trò chơi thiếu nhi. Thân mời quý phụ huynh và các em học sinh cùng tham dự.

3. Bán Bánh Trung Thu: Hội phụ huynh học sinh có bán bánh trung thu gây quỹ cho các em để mừng tết Trung Thu từ Chúa Nhật này tới ngày 5/10 trong hội trường.

4. Vào khoảng trung tuần tháng 10 năm nay công ty Alliant Systems sẽ bắt đầu giai đoạn 1 công việc thay / sửa chữa hệ thống máy lạnh và sưởi thuộc khu vực nhà thờ và trường học. Dự tính kinh phí khoảng 350,000 USD. Ngoài ra, giáo xứ dùng một phần bãi đậu xe đằng sau nhà thờ để làm sân chơi thể thao cho các em. Vẫn có thể đậu xe trên sân chơi vào các ngày lễ Chúa Nhật và lễ lớn. Xin quý ông bà anh chị em cùng hưởng ứng và cầu nguyện cho việc xây dựng và tu sửa giai đoạn đầu này diễn ra tốt đẹp.

5. Tháng Mân Côi: Tháng 10 là tháng Mân Côi, cũng là tháng Bảo Vệ Sự Sống - Cầu nguyện cho các thai nhi. Xin quý ông bà anh chị em dâng những tràng chuỗi Mân Côi, các thánh lễ và các hy sinh để cầu nguyện cho nạn phá thai sớm chấm dứt. Sẽ có Lăn Chuỗi Mân Côi sau các thánh lễ ngày thường trong suốt tháng 10.

DANH SÁCH QUÝ PHỤ HUYNH GIÚP ĂN TRƯA

Ngày 12 tháng 10 năm 2025

Từ 11:00am đến 1:30pm

Tô Đình Công

Ngô Đức Hạnh

Hansen Lê Thúy Minh Hạnh

Trần Thị Kim Hiền

Nguyễn Mạnh Hoàn

Nguyễn Văn Huy

Tạ Joseph

Hoàng Thái Minh

Đinh Thị Mỹ Dung

Vũ Thụy Ngọc Diễm

Nguyễn Thị Phương-Liên

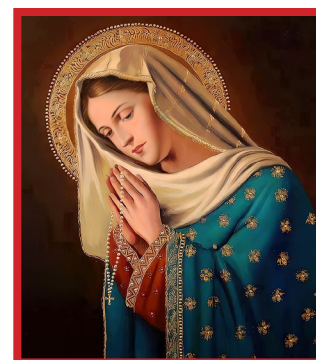
Dương Tấn Tài

Chúc Mừng

CHÚC MỪNG BỒN MẠNG

❖ Hội Đồng Hương Trà Cổ

Kính chúc tất cả quý vị mừng lễ Bồn Mạng sốt sáng và vui vẻ. Xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ Mân Côi, chúc phúc và ban cho quý vị tràn đầy sức khỏe, an sung, và bình an để tiếp tục hăng say phục vụ giáo xứ và giáo hội.



PHÂN ƯU

Nhận được tin:

BÀ MARIA TRẦN THỊ HUÊ

Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1948

tại Du Hiếu Bùi Chu Bắc Việt

Đã được Chúa gọi về lúc 4:30 tối

ngày 25 tháng 09 năm 2025

Hưởng thọ 77 tuổi.

&

ANH GIUSE VŨ HỮU XUÂN TRƯỜNG

Sinh ngày 25 tháng 4 năm 1975

Đã được Chúa gọi về lúc 18h 6 phút

ngày 29 tháng 9 năm 2025

tại Portland-Oregon-USA

Hưởng Thọ 50 tuổi

Cha Chánh Xứ, quý Cha, quý Sơ, và toàn thể cộng đoàn dân Chúa, xin thành kính phân ưu cùng đại gia đình tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa là Cha nhân từ đủ tình thương xót và đón nhận linh hồn **MARIA** và **GIUSE** về hưởng Nhan Thánh Chúa.

Nguyễn Thị Minh

Nguyễn Quốc Hoàn

Vũ Đức Bằng

Thái Văn Quý

Vũ Đức Thuận

Nguyễn Sơn Lâm

Trần Anh Dũng

Nguyễn Văn Khoan

Nguyễn Kevin

Lê Văn Hà

Vũ Ngọc Bích

Trần Trọng Nghĩa

Nguyễn Quang Thành

Thái Vũ Giảng

Đỗ Thị Mỹ Lệ

Đặng Gia Lâm

Trần Bá Linh

Trần Trọng Nghĩa

Võ Anh Tuấn

Nguyễn Nam

Nguyễn Hữu Hoàng

Trần Đoàn

Trần Đoàn

Đông Minh

Nguyễn Văn Tùng

Trần Văn Quý

Trương April

Đặng Văn Thuyền

Nguyễn Minh Tâm Long

Nguyễn Quốc Việt

Trần Thị Hội

Đinh Minh Tuấn

Nguyễn Uyển Gwen

Bùi Đạt Anthony

Phan Văn Huồn

Nguyen My Hab

Lê Thế Xương

Nguyễn Văn Quỳnh

Cathy Pham

DANH SÁCH AN NHÂN ỦNG HỘ TIỆC GÂY QUỸ

Nguyễn Sáng

Đỗ Thị Kim-Loan

Nguyễn Thế Vân

Vũ Susan

Đỗ Hữu Vọng

Nguyễn Văn Châu

Vũ Minh Tú

Nguyễn Văn Hương

Đào Ngọc Mỹ

Nguyễn Đức Hưng

1 người

Nguyễn Sỹ Chất

Lê Đăng Cao

Trần Văn Báu

Tổng Hữu Hoá

Batholomeo Tong Huu

Tri & Anna Nguyen Thi

Duong

Đinh Thế Hùng

Nguyễn Bá Đức

Đặng Quý Thắng

Maokhamphiou Bonnie

Nguyễn Paul Văng

Nguyễn Tấn Kiệt

Trương Đình Quyến

Nguyễn M Mạnh Peter

Trần Thiện Tùng Nguyễn

Hiền

Ta Tuan Anh

Đỗ Cao Luận

Hoàng Thái Sơn

Lý Vinny

Ngô Ngọc Ý

Nguyễn Kim Thành

Trần Quốc Tuấn

Phan Văn Vinh

Phan Thành Trang

Kiều Co James

Nguyễn Nhân

Nguyễn Diệp

Đỗ Hữu Thiện

Hà Thế Trung

Tổng Hữu Kiệt

Nguyễn Ngọc Sơn

Nguyễn Hữu Chí

Lê Minh Châu

Đinh Viết Thủy

Nguyễn Joseph Tài Ty

1 người

Nguyễn Thành Trung

Nguyễn Trần Linh

Đinh Minh Tuấn

Trương Công Lý

Ngô Ngọc Huy

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG - HAPPY VALLEY, OREGON

ĐẠI NHẠC HỘI

XÂY DỰNG NGÔI NHÀ CHUNG

GÂY QUỸ TRỪNG TU THÁNH ĐƯỜNG

THỨ BẢY NGÀY 18/10/2025
5:00PM - 10:30PM
SATURDAY, OCT 18th 2025

M.C Hoài Tâm Cs Đoàn Phi

TẠI HỘI TRƯỞNG GIÁO XỨ
ĐỨC MẸ LAVANG
- OUR LADY OF LAVANG HALL
11731 SE STEVEN RD,
HAPPY VALLEY, OR 97086

Cs Nguyễn Hồng Nhung

VÀO CỬA MIỄN PHÍ (21 tuổi trở lên) - FREE ADMISSION (Over 21)

BAO GỒM THỨC ĂN VÀ NƯỚC UỐNG/
FOOD AND DRINKS WILL BE PROVIDED
<http://www.lavang.us> / Email: info@lavang.us / Phone: (503) 249-5892

Cs Lam Anh



GIÁO XỨ TƯỜNG NHỚ THÁNG 10

06/10/1984 Pham Van Hen	28/10/2015 Helen Nguyễn Thị Ngợi
15/10/1988 Nguyen Van Kha	29/10/2015 Phêrô Vu Yên Viên
25/10/1993 Trần Văn Tư	13/10/2016 Anna Nguyễn Kim Định
31/10/1993 Nguyễn Thị Ty	23/10/2016 Annê Nguyễn Thị Trong
21/10/1994 Rev Phaolô Lê Trung Thịnh	31/10/2016 Anna Nguyễn Hồng Thanh
23/10/1994 Nguyễn Thị Khải	12/10/2017 Phanxicô Nguyễn Văn Thản
28/10/1996 Monica Nguyễn Thị Ngân	22/10/2017 Giuse Văn Khiết
03/10/1997 Dương Tôn Hoàng	23/10/2017 Tôma Nguyễn Ngọc Thương
22/10/1997 Nguyễn Thị Tâm	13/10/2018 Theresa Trần Thị Vân
05/10/2000 Dominic Trần Văn Doanh	01/10/2019 Phêrô Trần Minh Hoàng
18/10/2000 Joseph Bùi Văn Cử	02/10/2019 Phanxicô Xaviê Nguyễn Huy Hòa
22/10/2001 Maria Milessa Đặng M Hạnh	13/10/2019 Giuse Nguyễn Danh Dự
14/10/2002 Phêrô Nguyễn Văn Tý	13/10/2019 Matta Nguyễn Thị Thanh
10/10/2003 G,B, Đào Văn Lập	27/10/2019 Gioan Kim Võ Phước
26/10/2003 Giuse Nguyễn Hữu Hiệp	28/10/2019 Nguyễn Thị Tư
04/10/2004 Maria Nguyễn Thị Xê	03/10/2020 Giacôbê Tống Văn Bá
15/10/2004 Têrêsa Nguyễn Thị Tín	18/10/2020 Tôma Nguyễn Văn Ngừ
28/10/2004 Maria Đoàn Thị Tuyết	24/10/2020 Giuse Phạm Chí Toàn
30/10/2004 Tôma Nguyễn Thanh Bình	04/10/2021 Phêrô Phan Văn Lũy
30/10/2004 Tôma Nguyễn Huy Oánh	20/10/2021 Giuse Nguyễn Minh Johnny
15/10/2005 Đôminicô Nguyễn Đồng	22/10/2021 Đôminicô Nguyễn Hà Anh Tuấn
22/10/2005 Tạ Minh Triết	07/10/2022 Maria Trương Thị Đầu
04/10/2007 Peter Vũ Duy Thịnh	02/10/2023 Vincente Nguyễn Văn Căn
08/10/2008 Martha Trần Thị Lành	8/10/2023 Giuse Đàm Sơn David
28/10/2008 Philliphe Trần Đ Tiến	10/10/2023 Catarina Văn Thị Liễu
16/10/2009 Maria Nguyễn Ngọc Lan	16/10/2023 Giuse Ngô Sĩ Thành
16/10/2010 Phêrô Trần Hắc	23/10/2023 Antôn Nguyễn Văn Độ
17/10/2010 Maria Nguyễn Thị Hoàng	01/10/2024 Nicholas Lê Văn Sum
28/10/2010 MariaTêrêsa KimChi Phạm	10/10/2024 Anna Nguyễn Thị Nguyệt
31/10/2011 Antôn Vũ Văn Sang	11/10/2024 Maria Hồ Thị Ngoan
21/10/2014 Giuse Phạm văn Vân	13/10/2024 Gioankim Nguyễn Văn Long
22/10/2014 Anna Nguyễn thị Thúy	21/10/2024 Agnes Lê Thị Tuyết Christine
25/10/2014 Catarina Trần T. Thảo Nguyên	22/10/2024 Phêrô Nguyễn Xuân Nhất
01/10/2015 Maria Nguyễn Thị Phi	/2024 Antôn Nguyễn Duy Đăng
06/10/2015 Giuse Đỗ Văn Lãnh	
14/10/2015 Đôminicô Nguyễn Xuân Diệu	

Lễ Chúa Nhật
\$13,235.00

Niên Niệm & Quỹ New Hope
\$13,863.00

Quỹ Xây Dựng
\$82,620.00

LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

Chúa Nhật 5 - 10	Thứ Hai 6 - 10	Thứ Ba 7 - 10	Thứ Tư 8 - 10	Thứ Năm 9 - 10	Thứ Sáu 10 - 10	Thứ Bảy 11 - 10	Chúa Nhật 12 - 10
Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 27 QN	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Thánh Bruno, Lm	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Đức Mẹ Mân Côi	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm John Leonardi, Lm	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm	Chầu Thánh Thể 8:00am - 6:00pm Thánh Gioan XXIII, Gh	Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 28 QN

Scrip - Chương Trình Quà Tặng

Scrip là một món quà thiết thực nhất và ý nghĩa nhất mà quý vị có thể mua để tặng nhau trong năm.

Người nhận chắc chắn sẽ vui mừng vì tính thực dụng của món quà, và người mua sẽ cảm nhận được niềm hạnh phúc vì mình đã làm một việc đầy ý nghĩa là góp phần vào quỹ xây dựng và bảo trì của giáo xứ. Kính xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em nhiệt tình ủng hộ.

Ban Scrip xin chân thành cảm ơn và kính chúc quý vị và gia đình luôn vui vẻ và hạnh phúc.



Chương Trình Scrips

Nhằm mục đích kiếm thêm lợi tức cho giáo xứ, và để đáp ứng nhu cầu thiết yếu của anh chị em giáo dân. Ban Bán Thẻ Scrips sẽ bán các loại thẻ mua hàng. Mỗi một thẻ mua hàng, giáo xứ sẽ có lợi tức như sau:

- Phở Gabo 20% - Siêu Thị Hồng Phát 10%
- Hãng rửa xe Washman 50% - Home Depot 7%
- Fred Meyer, Safeway, Albertson 4%
- Target 8% - Walmart 4% ...





GOLDEN DAWN CLINIC

Phone: 503-788-6483
Cell: 503-853-0975
Hours: Thứ Hai-Thứ Bảy
Đóng Cửa: Chúa Nhật
8035 SE Holgate Blvd.
Portland, OR 97206

**Nhận tất cả các loại bảo hiểm
Medicare và Care Oregon**



Thuyết Trần, MD. PhD
Bác Sĩ Gia Đình
Internal Medicine

18428 SE Pine St. Suite 105
Portland, OR 97233

ACCIDENT & WELLNESS CHIROPRACTIC

“Chuyên trị thương tích do tai nạn và tại sở làm.
Sẽ giúp quý vị làm giấy tờ bảo hiểm”
“Đau lưng / cổ, nhức đầu, tê tay / chân”

Portland Location:
4124 SE 82nd Ave Suite 700
503 206 - 8863

(Bên cạnh Lee Sandwich)



Dr. Neal Stumpf, DC

BENSON BUI

Licensed Realtor in OR và WA
Thật Thà-Chuyên Nghiệp-Uy Tín



503-593-0211

Mua nhà Bán Nhà
Đầu Tư Địa Ốc



CA NHẠC SĨ ĐOÀN LÂM

Đang mở lớp nhạc cho mọi lứa tuổi
Nhận dạy:

• Thanh nhạc • Piano • Guitar

8252 NE Wasco St.

Portland, OR 97220

Xin liên lạc:

503-875-0099 / 682-360-3774



Insurance & Mortgage

Bảo hiểm & Vay tiền mua nhà
Chen & Associates

Insurance Bảo Hiểm

- Auto – Xe – Home – Nhà
- Business – Thương Mại
- Health – Sức Khỏe
- Mortgage – Vay tiền mua nhà



“CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT”

**503 453-2052
503 208-9572**

14385 SW Allen Blvd. Ste 101

Beaverton, OR 97005

8733 SE Division St Ste 210

Portland, OR 97266

Info@chenassociate.com



Accident Care Specialist
Trung Tâm Điều trị
Thương Tích Tai Nạn

PORTLAND OFFICE
BEAVERTON OFFICE

Tel: (503) 771-5555 (503) 574-2222
(Division ST&89AVE) (SW Canyon RD&117TH)

DR. ALEXIS LEE D. C
Chiropractic Physician

LT INSURANCE SERVICES LLC

- AUTO-XE
- HOME-NHÀ
- BUSINESS-THƯƠNG MẠI
- LIFE-NHÂN THỌ

LISA THAO HAN (503) 960-2189

INSURANCE AGENT/BROKER - LICENSES: OR & WA

Việc bảo vệ gia đình quý vị, chúng tôi sẽ lo trọn.

Hãy gọi cho chúng tôi ngay hôm nay để biết thêm chi tiết

SƠN NHÀ GIÁ ĐẶC BIỆT

Nhận sơn trong, ngoài tư gia
và cơ sở thương mại.

Rửa nhà và deck

(power wash)

Xin gọi LÊ:

503-804-0352



NHẬN LÀM SÀN GỖ

Đóng mới và làm lại sàn cũ.

Xin gọi PHONG:

503-866-1788

SƠN NHÀ VÀ AP HARDWOOD FLOOR

CCB# 155532

ST AUTO SALES ☆

••• Buy, Sale and Trade - Used Cars - Auto Body Repair •••

- Chúng tôi lo mọi thủ tục với công ty bảo hiểm
- Quý vị được miễn trả phí Deductible và hưởng 30% tiền công chi trả từ công ty bảo hiểm.

Xin liên lạc với chúng tôi để được tư vấn kỹ lưỡng:

503-544-4406 hoặc 503-954-7221

3112 SE 145th Ave.

Portland, OR 97236

CÔNG TY JOINTHAMMER

Chuyên remodel:

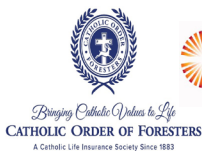
- Bathroom • Kitchen • Floor • ADU
- Patio • Storage • Fence • Gate

Xin liên lạc để được tư vấn kỹ:

Đúng 503-592-7414 / Tuần 971-272-3059



Young Tran, MBA, RFC
503-875-8715
ytran@catholicforester.org



5% of the policy amount goes to your church

Catholic Insurance & Retirement Plans that honor your Catholic principles.

- * Life Insurance
- * Disability Insurance
- * IRA, Roth IRA
- * Living will and Living trust planning
- * Long Term Care Insurance
- * Retirement Plans, 401K Rollover
- * Social Security Maximization

We are looking for Catholic insurance & Advisor to join our team.

“CHÚNG TÔI BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BẠN”

Luật Sư ở tiểu bang Oregon và Washington.



**O'REILLY
LAW OFFICE**

Eileen M. O'Reilly

Xin gọi Mai:

503 – 274 – 4757

Hoặc nhắn tin đến

503 – 461 – 4078

- mai@oreillylegal.com
- Gọi / nhắn tin để đặt hẹn.

**BẠN BỊ THƯƠNG TRONG
MỘT VỤ Ô TÔ ?**

Chúng tôi thông thạo các ngôn ngữ: Tiếng Việt, Tiếng Anh, Tiếng Tây Ban Nha và Tiếng Nga.

- * KHÔNG TÍNH PHÍ TRƯỚC
- * CHỈ THU PHÍ KHI THẮNG KIẾN
- * TƯ VẤN MIỄN PHÍ.



King Smile Dentistry LLC

10555 SE 82nd Ave Suite D105 Happy Valley, OR 97086

Phone: (503) 344 - 4633 Fax: (503) 344 - 4889

Email: kingsmiledentistry@gmail.com

Dr. Phú Bùi D.D.S.

Lannie Võ - Office Manager

* Phục Vụ * Tận Tâm * Thân Thiện * Uy Tín * Vui Vẻ *

Có chương trình hạ giá cho quý vị không có bảo hiểm.
Nhận hầu hết các chương trình bảo hiểm.
Xin liên lạc với chúng tôi để được giải thích rõ ràng hơn những thắc mắc của quý vị.
Special gift cho quý vị mở hồ sơ lần đầu.



Nguyễn Danh

DC TRAVEL 503-284-3113

5820 NE Sandy Blvd. Portland, OR. 97213

Du Lịch

Dịch Vụ Di Trú

Printing

- Vé Máy Bay
- Visa Việt Nam
- Tours
- Cruises
- Công Hàm Độc Thân
- Thủ Tục Bảo Lãnh
- Hồ Sơ Thi Quốc Tịch Mỹ
- Thông Dịch Thi Quốc Tịch
- In Business Card
- In Menu - Flyer
- In Brochure
- In Gift Card



VŨ HÁN STATE FARM AGENCY

Email: VU.HAN.MRSM@STATEFARM.COM

322 NE 82nd Ave. Portland, OR 97220

Office: 503-252-1114

CẦN TUYỂN THƯ KÝ THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT

Địa ốc (Real Estate)

- Mua Bán Địa ốc OR & WA
- & Land developing consultant
- Kinh nghiệm về Xây Dựng, Chia Đất, và xin giấy phép

(503) 997-9759
Trần, Huynh (Avin)



Knights of Columbus

Quý vị muốn tặng chai & lon cho Hội.

Xin vui lòng gọi:
(503) 490-1333
(971) 227-7772

LUẬT SƯ
LÊ THIÊN KIM

CHUYÊN LUẬT DI TRƯ
503-517-0054

LE IMMIGRATION LAW, LLC
www.leimmigrationlaw.com

HIGHLIGHT AUTO BODY

Chuyên Sơn Sửa Làm Đồng Các Loại Xe

Nhiều năm Kinh Nghiệm và Uy Tín
503-252-4845
11109 SE Division St. 97266

GLISAN DENTAL
TÂN PHẠM, DMD
PETER GIANG VŨ, DMD
7990 NE Glisan St Portland O, R 97213
503-208-2220

Bác sĩ nhiều năm kinh nghiệm
Phòng khám mới, khang trang, thiết bị hiện đại
Nhận các loại bảo hiểm tư nhân & chính phủ
ĐẶC BIỆT: \$19 Limited exam cho bệnh nhân không có bảo hiểm
"Hãy để chúng tôi chăm sóc cho nụ cười của bạn"

CT AUTO BODY

827 SE 82nd Ave. 97216
Tel# **(503)252-3559**

Với nhóm thợ chuyên nghiệp và kinh nghiệm
Chuyên làm đồng - Sơn - Sửa tất cả các loại xe
Uy tín - Thành thật

usbank

Hạ Nguyên Nguyễn
Branch Manager
hanguyen.nguyen@usbank.com
4100 NE 122nd Ave
Portland, OR 97230
(503) 275-3542
(503) 275-6921

VĂN PHÒNG NHA KHOA
PACIFIC DENTAL CARE, P.C.
1102 NE 82nd Ave. PORTLAND
(Đối diện Chợ Saigon)
(503) 408-8927
Nha Khoa Gia Đình
Nha Khoa Thẩm Mỹ
Niềng răng (Braces) - Invisalign

BS Nha Khoa:
Christine Vương Bích Ngọc, DDS
với sự công tác của các Bác Sĩ
Nha Khoa và Hygienists

MORE REALTY MUA BÁN NHÀ Ở OREGON VÀ WASHINGTON

PHE LE
REALTOR®
(503) 501-9985
NHANH NHẼN - TẬN TÂM - UY TÍN
NhaOregon.com
NewHomesOR.com




Tiệm Vàng Ngọc Vi

Open 10am - 7pm
7 day a week
503-255-3373
8155 SE Ash St
Portland, OR 97215
(on 82nd near to Hồng Phát)

Linda Cell:
503 484 4072

VĂN PHÒNG BÁC SĨ Y KHOA
GENERATIONS FAMILY MEDICINE, P.C

PHỤC VỤ TẬN TÂM NHỊT TÌNH UY TÍN

Văn Phòng Bác Sĩ Gia Đình
Hoàn Nghiệp Phục Vụ Bệnh Nhân Mọi lứa Tuổi
8106 NE WASCO ST PORTLAND OR 97213



Giờ Làm Việc
Mon, Tue, Thu, Fri: 9AM-6PM
Saturday: 8AM-4PM
Wed, Sun: Close

PHONE: 503-255-8258
PAGER: 503-833-6100
FAX: 503-252-1668
WEBSITE: GENFSM.COM

Phở Hùng
3120 SE 82nd Ave
Portland, Or. 97266
503-772-0089
Mở Cửa 7 ngày
10AM - 10 PM

Phở 99 - Việt Nam
139 Nguyễn Trãi P. Bến Thành Q.1
Tp. Sài Gòn - (08) 3925-2791
http://www.pho-hung.com



MUA BÁN NHÀ OREGON & WASHINGTON
KINH NGHIỆM - CHUYÊN NGHIỆP - TẬN TÂM

Hãy gọi cho Nguyễn để được giúp đỡ tận tình nhất!

★★★★★
MORE REALTY

NGUYỄN CAO
(503) 734-5531



PHILLIP PHAN / REALTOR PGR HomeServices
Licensed in Florida, Oregon & Washington

- Mua bán nhà cửa, chung cư thương mại và đất đai
- Commercial Leasing Broker
- Property Management Service
- Vacation Home House-Watch

TRÊN 20 + NĂM KINH NGHIỆM
Cell: **503-804-4284 / 239-414-6970** Tham khảo miễn phí



Sierra Pacific MORTGAGE
Uyen "Winnie" Nguyen
Sr. Mortgage Loan Originator
NMLS #129812

905 SE 192nd Ave, Suite 203A
Camas, WA 98607
Cell: 503-997-9571 / Office: 971-369-8230
eFax: 855-848-9122
eMail: winnie.nguyen@spmc.com

© 2022 Sierra Pacific Mortgage, Inc. All Rights Reserved
Sierra Pacific Mortgage is not affiliated with Phillip Phan & Filfans Associates



Khoẻ Đẹp

8220 SE Harrison St., Ste #220
Portland, OR 97216
503-765-9999
Open Daily: 10am - 6pm

TIỆM CÓ BÁN RẤT NHIỀU SẢN PHẨM GIÚP QUÝ KHÁCH LUÔN KHỎE VÀ ĐẸP.

- Trầm Hương
- Tổ Yến
- Fucoidan
- Nhân Sâm
- Đông Trùng Hạ Thảo
- Mỹ Phẩm Nhật Bản và Hàn Quốc
- Collagen
- Nấm Linh Chi
- Dược Thảo
- Sữa Tắm
- Lotion
- Trà
- Sữa Dinh Dưỡng
- Dầu Nóng
- Vitamins

Khoẻ Đẹp chính thành tâm en quý khách!

MÁY CREDIT CARD

Chúng tôi cung cấp Máy thẻ tín dụng cho các cơ sở, Thương Mại. Sẽ giúp quý vị tiết kiệm từ 10%-25% khi chuyển qua công ty chúng tôi, mà không tốn lệ phí.

Andy Dung Dau - FREE Máy
(503) 501-9553
(360) 567-9022

- Giúp trả tiền huỷ hợp đồng công ty khác
- Cung cấp giấy miễn phí
- Không có lệ phí hàng năm
- Bảo đảm giá thấp nhất và suất đời
- 100% tiết kiệm tất cả mọi lệ phí
- Phục vụ mọi vấn đề, tận tâm, uy tín.



R.C Constructions

Chuyên tân gia thiết kế xây dựng:
Nhà ở, nhà mướn, cơ sở thương mại.
Tiệm nail, nhà hàng v.v.
Định giá miễn phí.
Xin liên lạc: **Thanh Nguyễn**
503-319-3801
Licensed-Bonded-Insured OR and WA.

People are Looking For Your Bussiness.

"Your ad could be in this space!"
Contact Parish Office
or
quangcao@gxlavangoregon.com"



HUNG CPA
www.hungcpa.com

- Hoạch định thuế
- Ghi sổ kế toán
- Khai thuế cá nhân và doanh nghiệp
- Tối đa giảm trừ thuế và giảm nợ thuế

Xin gọi **Hung** để tư vấn:
503-583-8354

Insurance Plus

Cung cấp các loại Bảo Hiểm
Bảo hiểm quý vị tăng giá?

XIN GỌI: **503-888-5212**
BOSCO ĐANG
AGENT: OR & WA



region REALTY INC.
Serving You Since 1948

Chuyên lo mọi thủ tục liên quan đến địa ốc.
Cell: **503 341-6937**
Chuyên nghiệp, tận tâm, tận tụy.

PETER DUNG NGUYỄN



OPTICARE OPTOMETRY
Bác Sĩ Nhân Khoa
Phú Ngọc Hoàng O.D
Giờ làm việc: M - F 9:30AM - 6:30PM Sat 9:30AM - 4:30PM

- Khám mắt tổng quát cho người lớn và trẻ em.
- Nhận đa số tất cả bảo hiểm sức khỏe và bảo hiểm mắt. VSP, Eyemed, Spectera, OHP, và nhiều loại bảo hiểm khác.
- Văn phòng có trang bị máy móc hiện đại để chuẩn bệnh mắt cho quý vị.
- Chúng tôi có hơn 1,500 loại kính từ nước Ý, Anh, Nhật và Mỹ.
- Có dịch vụ cắt kính trong ngày.
- Chúng tôi có thể ráp trong kiếng mới vào gọng kiếng của quý vị đưa tới.

1370 SE 122nd Ave Portland, OR 97233
www.opticarepdx.com

Special 30% - 40% off frames and lenses
Phone: 971-279-5545
Fax: 971-302-7619




Ý Lễ Trong Tuần

NGƯỜI XIN		Ý LỄ	NGƯỜI XIN		Ý LỄ
THỨ BẢY - NGÀY 4 THÁNG 10, 2025			CHÚA NHẬT - NGÀY 5 THÁNG 10, 2025		
Nguyen Q Hung	10 LH Giuse, 5 LH Gioan Baotixita, 5 LH Đaminh, 5 LH Phêrô, 5 LH Vincentê, 10 LH Maria, 5 LH Anna, Stêphanô	Võ Thị Huệ Hoàng Dũng Ca đoàn Cecilia Ngo Tina Phạm Lena 1 Người Huynh Nhan 1 Người Nguyen Thi Tam Đỗ Bá Văn 1 Người 1 Người 1 Người Kiều Chương	Nguyen Q Hung	10 LH Giuse, 5 LH Gioan Baotixita, 5 LH Đaminh, 5 LH Phêrô, 5 LH Vincentê, 10 LH Maria, 5 LH Anna, Stêphanô	Maria, Gioan Kim, LH Cao Trung Thảo (Lễ Giỗ), CLH, Tạ ơn, Ôn chữa lành, Bình an
1 Người	2 LH Phaolô, 2 LH Maria, Phanxicô Xaviê, Phêrô, CLH, Tiên nhân		1 Người (Cali)	Alphongsô	Mattha
1 Người (Cali)	Alphongsô		Phạm Bạch Yến	Anphongsô	Mattha (Mới qua đời)
Nguyen Nhan	Anna		Nguyen Al	Anphongsô	Ông Bà Tổ Tiên
Dinh Quang	Anna (Lễ Giỗ)		Gia đình Đền Tạ Tam Tòa	Gioan Baotixita	Phanxicô Xaviê (Lễ Giỗ)
Hà	Anna (Lễ Giỗ), 2 LH Phanxicô, Anna, Maria Têrêsa, Thai nhi, CLH		Trịnh Thị Thanh	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	Phêrô
Son	Anphongsô		Trần Thị Ánh Ngọc	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	Phêrô (Giỗ 21 năm)
Nguyen Ban	Anphongsô		Trần Thị Kim Loan	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	Phêrô, Têrêsa, Maria
Nguyễn Chi Mai	Anphongsô		Nguyễn V Khoan	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	Tạ ơn
Phạm Bạch Yến	Anphongsô		1 Người	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	Tạ ơn Chúa, Bình an cho GD Tôma
1 Người	Bình an nơi công việc làm	Nhóm làm việc chung Nguyễn Anh Thư Ân Nhân gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn Nguyễn Thị Ngọc Liễu Phan Huân Nguyễn Thị Hoàng Anh Nguyễn Hòa GD Linh Huyền Hoàng Dũng Ca đoàn Cecilia Thanh Vân Lệ - Thủy Cô Lệ GD Nguyễn Công Chính Vu N Hai 1 Người	1 Người	Alphongsô	Tôma
1 Người	Bình an trong công việc làm		Phạm Bạch Yến	Anphongsô	Tôma (Lễ Giỗ)
Nguyễn Ngọc Anh	Bổn mạng Thánh Micae, CLH		Nguyen Al	Antôn, Anna, Phêrô, Antôn Maria, Thai nhi	Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH
Trịnh Thị Thanh	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân		Gia đình Đền Tạ Tam Tòa	Bình an cho các gia đình hội viên	Vincentê, Mồ côi
Ngô Tina	Cầu cho bệnh nhân ung thư		Trịnh Thị Thanh	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân	
Trần Thị Ánh Ngọc	Cầu cho LH Giuse và Têrêsa		Trần Thị Ánh Ngọc	Cầu cho LH Giuse và Têrêsa	
Nguyễn Steven	Cầu cho mẹ Nguyễn Minh Thuận (Mới qua đời)		Trần Thị Kim Loan	Đôminicô	
Nguyễn Tài Ty	CLH		Nguyễn V Khoan	Gioan Baotixita	
Tâm Loan	GD bình an		1 Người	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	GD bình an, vững tin và theo đường lối Chúa, CLH, Như ý		Nhóm làm việc chung	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Pham Casey	Gia đình khỏe, có Đức Tin mạnh		Nguyễn Anh Thư	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH		Ân Nhân	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Trinh Thung	Giuse		gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Lương Xe	Giuse (Giỗ 1 năm)		Nguyễn Thị Ngọc Liễu	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	Giuse (Lễ Giỗ)		Phan Huân	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Nguyễn Anh Thư	Giuse (Lễ Giỗ), Tổ tiên		Nguyễn Thị Hoàng Anh	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	LH Ân nhân, CLH		Nguyễn Hòa	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Ân Nhân	LH Anphongsô Phạm		GD Linh Huyền	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	LH Ba Má & CLH		Hoàng Dũng	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	LH Đôminicô và Maria		Ca đoàn Cecilia	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Nguyễn Thị Hoàng Anh	Luca, Maria		Thanh Vân	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
1 Người	Maria		Lệ - Thủy	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Nguyen Hai	Maria (Giỗ 1 năm)		Cô Lệ	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Bùi Châu	Maria (Lễ Giỗ)		GD Nguyễn Công Chính	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
Nguyễn Nancy	Maria, Anna, LH Raymond, LH Betty, CLH, Tạ ơn, Ôn chữa lành, Ôn bình an		Vu N Hai	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	
			1 Người	Gioan Baotixita, Micae, Phêrô, CĐLH	

Ý Lễ Trong Tuần

NGƯỜI XIN		Ý LỄ	
Hải, Mai & Loan GD Vũ Mạnh Hùng Vũ Ngọc Lan Kiều Chương	Vincentê Vincentê Vincentê, Các LH Tổ tiên Vincentê, Mồ côi	Nguyễn Thị Hoàng Anh Hoàng Dũng Kiều Chương	Luca, Maria Mattha Vincentê, Mồ côi
THỨ HAI - NGÀY 6 THÁNG 10, 2025		THỨ SÁU - NGÀY 10 THÁNG 10, 2025	
Trịnh Thị Thanh Trần Thị Ánh Ngọc Ân Nhân gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn Nguyễn Thị Hoàng Anh Hoàng Dũng 1 Người Kiều Chương	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân Cầu cho LH Giuse và Têrêsa LH Anphongsô Phạm LH Đôminicô và Maria Luca, Maria Mattha Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH Vincentê, Mồ côi	Trịnh Thị Thanh Trần Thị Ánh Ngọc gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn Nguyễn Thị Hoàng Anh Hoàng Dũng Tâm Loan Kiều Chương	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân Cầu cho LH Giuse và Têrêsa LH Đôminicô và Maria Luca, Maria Mattha Phêrô, Maria Vincentê, Mồ côi
THỨ BA - NGÀY 7 THÁNG 10, 2025			
Trịnh Thị Thanh Trần Thị Ánh Ngọc Nguyễn Tiến Hùng Ân Nhân gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn Lê Đình Kim Hải Nguyễn Thị Hoàng Anh Hoàng Dũng 1 Người Kiều Chương	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân Cầu cho LH Giuse và Têrêsa GD bình an, Ôn hoá cái LH Anphongsô Phạm LH Đôminicô và Maria Lh Giuse Lê Đình Điền Luca, Maria Mattha Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH Vincentê, Mồ côi		
THỨ TƯ - NGÀY 8 THÁNG 10, 2025			
Trịnh Thị Thanh Trần Thị Ánh Ngọc Ân Nhân gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn Nguyễn Thị Hoàng Anh 1 Người Hoàng Dũng 1 Người Kiều Chương	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân Cầu cho LH Giuse và Têrêsa LH Anphongsô Phạm LH Đôminicô và Maria Luca, Maria Matta Mattha Tôma, Tiên nhân Nội Ngoại, CLH Vincentê, Mồ côi		
THỨ NĂM - NGÀY 9 THÁNG 10, 2025			
Trịnh Thị Thanh Trần Thị Ánh Ngọc Ân Nhân gđ Anna Thư Nguyễn & gđ Thủy Nguyễn	Các Linh Hồn Ân Nhân Thân Nhân Cầu cho LH Giuse và Têrêsa LH Anphongsô Phạm LH Đôminicô và Maria		